



## Csepeli Horvát Önkormányzat

### J E G Y Z Ó K Ö N Y V

a Csepeli Horvát Önkormányzat  
**2020. október 9-én (péntek) 9 órai kezdettel**  
a 1211 Budapest, Petz F. u. 8. szám alatti irodában  
megtartott közmeghallgatásról

**Jelen vannak:** Tábori-Simara Andrea elnök  
Simara Béla Józsefné képviselő  
Greguricz Zoltán elnökh.  
Tábori Tibor

**Tábori-Simara Andrea** köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

Javasolja, hogy a közmeghallgatás horvát és magyar nyelven egyaránt hangozzon el, továbbá a jegyzőkönyv kizárólag magyar nyelven kerüljön leírásra. A javaslattal kapcsolatban észrevétel, hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja.

### **37/2020.(X.09.) HKT**

### **HATÁROZAT**

A Csepeli Horvát Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a mai közmeghallgatás horvát és magyar nyelven egyaránt hangozzon el, továbbá a jegyzőkönyv kizárólag magyar nyelven kerüljön leírásra.

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** Tábori-Simara Andrea elnök

3 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

**elfogadva**

**Tábori-Simara Andrea** megnyitja a közmeghallgatást, majd ismertette, a 2020-as évet, amelyet sajnálatosan a COVID helyzet nagyban megnehezített, amely számos tervezett rendezvényt, eseményt ellehetetlenített. Elmondása szerint a 2020-as év újonnan alakult önkormányzatként amúgy sem egyszerű, viszont kiemelten fontosnak tartja, hogy a csepeli horvátokat összefogják és közös munkával szervezzék a közösség életét.

Ismertette továbbá a 2020 év programjait:

Sveta Misa – Dan Hrvatskog Sabora – Horvát Függetlenség Napja alkalmából szervezett szentmise:

Nagy örömmel fogadták, hogy ilyen szép számban megjelentek az érdeklődők, ezen az ünnepélyes napon. Megköszönte a XVI. kerületi Horvát Önkormányzat és a Horvát Köztársaság Nagykövetségének a rendezvény megszervezésében nyújtott segítségét és bízik a további sikeres együttes munkavégzésben.

Ismertette, hogy a weblapjun szerkesztés alatt áll, a szerződés véglegesítés folyamatban van, amellyel a célunk, hogy az országos programokról a csepeli horvátok időben értesüljenek és minden olyan eseményről, hírről, információról időben tudomást tudjanak szerezni, amely a nemzetiségünkkel kapcsolatos.

Bízunk benne, hogy a 2020-as év nem marad események nélkül és minden csepeli horvát talál kedvére való programot, a következőkből:

10.22. Szálló nyelv – HOŠIG – A horvát általános iskola diákjai, egy a horvátságukat meghatározó szót írnak a léggömbökre, amelyet együttesen égbe eresztenek, természetesen nemzeti (piros-fehér-kék) színben, ezzel is népszerűsítve a horvát nemzetiséget és a horvát nyelvet.

2020.12.29., Miroslav Krleža horvát író, költő, drámaszerző és esszéíró halálának 39. évfordulójának alkalmából, koszorúzást szerveznek az ELTE Fűvészkertjébe, egy megemlékezés keretein belül.

Az elkövetkezendő hónapok során, COVID szabályozások betartása mellett horvát táncház szervezése van folyamatban, a horvát néptáncok és a horvát hagyományok megőrzésének jegyében.

2020.12 hónapban cipősdoboz akciót szerveznek, amellyel az ünnepek előtt szeretnék segíteni hátrányos helyzetű családokat

2020.12 hónapban érkezik a Télapó – csepeli horvát gyerekeknek ajándékozás.

Az idei évre maradt még egy hagyományőrző kiállítás, amelye a COVID helyzet miatt, sajnos ez idáig nem sikerült lebonyolítani, bízunk benne, hogy lesz még rá lehetőség.

A 2021-es évre a Csepeli Horvát Önkormányzat a következő programokat tervezi:

2020.10.08-án a Sveta Misa – Dan Hrvatskog Sabora – Horvát Függetlenség Napja 30 éves évfordulója alkalmából szervezünk szentmisét és közösségi beszélgetést, horvát nyelven.

2020-as évben elmaradt Országos Horvát Nap szervezésében, aktív szerepet vállal a Csepeli Horvát Önkormányzat, a kerületi és fővárosi önkormányzatokkal együtt.

2021 nyarán szeretnének egy horvát gyermek és/vagy ifjúsági tábort szervezni, ahol a kultúra, a nyelv, a hagyományőrzés, a vallás játszana a fő szerepet.

Szeretnék a 2021-es évben a horvátországi kapcsolatokat erősíteni, testvérvárosi kapcsolatokat építeni, testvérvárosi megállapodásokat kötni.

A beszámoló után megállapította, hogy kérdés, hozzászólás nincs. Megköszönte a részvételt, majd a közmeghallgatást lezárta.

K.m.f.



**Greguricz Zoltán**

jkv. hitelesítő



**Tábori-Simara Andrea**

elnök